



THE BESB BUZZ...

**Un Boletín para las Familias de
Niños Ciegos o con Deficiencias Visuales**

**Volumen 29
Otoño/Invierno de 2022**

**Publicado por la Oficina de Educación y Servicios para Ciegos
del Departamento de Servicios para Ancianos y Discapacitados
del Estado de Connecticut (BESB)**



En este Volumen:

Actualizaciones del Personal 2

Eventos Estudiantiles 5

Conferencia de NEAER 7

***BESB Buzz* es ahora totalmente digital. Puede encontrar los
números anteriores en inglés y español en nuestro sitio web en:
<https://portal.ct.gov/AgingandDisability>.**

**Puede ponerse en contacto con los coeditores del boletín:
Jessie.Mabry@ct.gov o Jessica.Gibson@ct.gov. Agradeceremos
sus comentarios e ideas para futuros temas del boletín.**

Actualizaciones del Personal

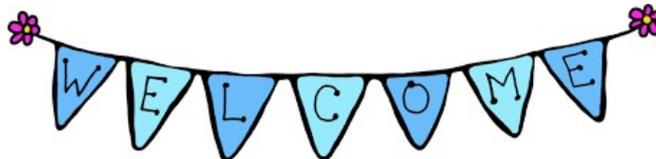


Laura Drufva se jubiló en junio tras 16 años en BESB. Laura trabajó con innumerables estudiantes a lo largo de estos años y fue presidenta del comité de formación interna, un programa que capacita a los maestros de los distritos de todo el Estado. ¡Le deseamos a Laura lo mejor en su jubilación!

Los Servicios Infantiles desean agradecer a **Laurie McCrewell** por sus 16 años de servicio en BESB.

¡Laurie siempre ha dado el máximo para asegurarse de que nuestros estudiantes tengan lo que necesitan!

Cheryl Cepelak se incorporó a BESB en enero como Directora Interina. Cheryl, que ya contaba con 34 años de servicio estatal a sus espaldas, ha desempeñado un papel esencial para ayudar a BESB a avanzar. ¡Le deseamos lo mejor en su merecida jubilación!



¡Hola a todos! Mi nombre es **Michelle Castro** y estoy encantada de incorporarme a los Servicios para Niños de BESB. En 2005 mi sobrino fue diagnosticado con retinopatía del prematuro, y esto despertó mi interés en aprender más sobre el campo de estudio de la visión. Unos años más tarde trabajé como paraeducadora de educación especial individualizada y me asignaron un alumno con discapacidad visual. No tardé en darme cuenta de que ésta era mi pasión. Decidí cursar un posgrado en Estudios de la Visión en la Universidad de Massachusetts en Boston.

Estoy casada y tengo tres hijos de edades entre los 13 y 23 años, ¡así es que siempre hay algún acontecimiento ocurriendo en mi vida! Mi familia y yo nos hemos mudado recientemente a la costa y nos estamos divirtiendo mucho explorando playas, restaurantes y tiendas en esta "nueva" zona de Connecticut.

¡Hola, amigos de BESB! ¡Mi nombre es **Kimberly Pultz** y no podría estar más feliz de incorporarme a los Servicios para Niños como Asesora de Educación! Mi camino hacia BESB no fue muy recto, pero empezamos por el principio. Como siempre me han fascinado el arte y la psicología, me licencié en Bellas Artes en el Sage College de Albany y obtuve un máster en Asesoramiento en el College de New Rochelle. Trabajé como paraprofesional y profesora sustituta estando en la universidad y después de graduarme. Un día me ofrecieron la oportunidad de ser ayudante de un estudiante con discapacidad visual y decidí arriesgarme. Después de haber sido asistente durante cuatro años, decidí cursar un máster en la Universidad de Massachusetts en Boston y convertirme en Profesora de Alumnos con Discapacidades Visuales (TVI). Fuera del trabajo, vivo con mi novio y nuestro perro pastor miniatura australiano, Champ, en nuestro pequeño apartamento en Harbor Point, Stamford. Soy una entusiasta de las novelas policíacas, me encantan el cine y la lectura, y participo en carreras siempre que puedo. ¡Mi objetivo es correr en mi segundo medio maratón el año próximo!

Hola, soy **Lydia Randall**. Estudié Educación para la Salud/Ciencias como mi título universitario. Durante ese tiempo realmente me sumergí en mi deseo de proporcionar a las comunidades el acceso a los recursos necesarios para vivir sus vidas al máximo. Después de la escuela me formé en Pedagogía Montessori y paso la mayor parte de mi tiempo en entornos educativos para una amplia variedad de estudiantes. Siempre he sentido una gran pasión y amor por los niños, lo cual finalmente me llevó a este campo. Y estoy MUY emocionada de estar en esta fase de mi carrera trabajando como TVI.

Me encanta el senderismo y el campismo, todo lo relacionado con el café, el ciclismo de montaña y la temporada de las moras. Mi sueño es visitar todos los parques nacionales de Estados Unidos, he llegado a las 11. Y la excursión más difícil que he hecho ha sido a Knifes Edge en el monte Katahdin. Fue muy gratificante, pero nunca la repetiré. Estoy deseando conocer a todo el mundo más y más.

¡Hola! Me llamo **Alicia**, (pronunciado Alisha) **Tucker**, y estoy muy contenta de incorporarme a la Oficina de Educación y Servicios para los Ciegos. Me gradué con una licenciatura en ciencias en la Universidad de Connecticut, donde me especialicé en genética, y durante los últimos veinte años he trabajado en un entorno clínico diagnosticando leucemia y linfoma pediátricos a nivel molecular. Recientemente completé un programa de postgrado en la Universidad de Massachusetts en Boston, para convertirme en Profesora de Estudiantes con Discapacidad Visual. Este cambio de carrera fue un viaje personal impulsado por el hecho de que mi hijo contrajo una meningitis bacteriana que le hizo perder la visión con sólo 6 meses de edad.

Actualmente resido en la pintoresca localidad de Sandy Hook, Connecticut, con mi esposo y mi hijo de 7 años. En mi tiempo libre disfruto haciendo senderismo y dando paseos en familia con la capota bajada en nuestro Jeep. ¡Espero tener un año exitoso con mis colegas de los Servicios para Niños y conocer a todas las familias de las comunidades a las cuales presto servicios!

Mi nombre es **Danielle Valente** y me gradué en 2009 con una licenciatura de Ciencias Políticas en la Universidad Estatal del Sur de Connecticut. Pasé los siguientes 12 años como co-propietaria y operando una guardería con licencia del Estado de Nueva York, donde trabajé con niños desde el nacimiento hasta los 5 años. En 2020, después de pasar un tiempo difícil para encontrarle a mi hijo un TVI en Nueva York, decidí tomar este asunto en mis manos y me inscribí en el Programa para Personas Ciegas y con Deficiencias Visuales de Hunter College. En 2022, mi hijo se unió a la familia de BESB y poco después, ¡yo también! Estoy muy emocionada de formar parte del equipo de BESB.

En mi tiempo libre, me gusta leer, correr, e ir en un montón de aventuras con mi esposo y nuestros dos hijos.

¡Hola! Mi nombre es **Debi Whiteley** y soy Especialista Certificada en Orientación y Movilidad. Estoy muy contenta de trabajar en BESB en los Servicios para Niños. En pocas palabras, enseñé a los estudiantes a viajar de forma segura, eficiente e independiente. Unas buenas habilidades de orientación y movilidad ayudan a los estudiantes a prosperar en sus escuelas, sus comunidades y en la vida, y estoy encantada de iniciarles en este camino.

Mi casa es una colección de animales, con un loro al que le encanta reír y un perro que siempre juega a la pelota. Otras mascotas se deslizan, se arrastran o cacarean. Yo horneo para relajarme y comparto lotes de galletas, latas de dulces de chocolate y otras delicias (pregúntame por mi receta de pan de banana con canela crujiente). También me gusta surfear con remo, el senderismo y el Wordle.



Por último, queremos dar la bienvenida a nuestra nueva Directora de BESB, **Carol Jenkins**. Carol viene de la Comisión de Nebraska para Personas Ciegas y con Discapacidad Visual (NCBVI). Estamos encantados de que se una al equipo de BESB. Estén atentos a nuestra edición de primavera de BESB Buzz para saber más sobre Carol.

Eventos Estudiantiles

Recogida de Calabazas en Bishop's Orchard

15 de octubre de 2022



15 estudiantes de BESB se unieron a sus cuidadores y hermanos en Bishop's Orchards, Guilford, para una mañana de exploración entre las calabazas. 4 TVIs estuvieron presentes para guiar a los estudiantes de BESB y sus familias a través de 4 estaciones sensoriales enfocadas en el tema del otoño. La estación táctil incluyó calabazas de varios tamaños, así como 2 calabazas jack-o-lantern, una de las cuales fue tallada y decorada con papel táctil variado.

En la estación de los olores, los niños jugaron con plastilina casera con olor a calabaza, rodillos y estampadores con textura. La estación de los sonidos tenía varios botones sonoros adaptados con un objeto asociado a cada uno, mientras que la estación de los sabores ofreció sidra de manzana, pan de calabaza y compota de manzana. Las familias exploraron las estaciones y luego eligieron una calabaza del huerto.

Cada familia se fue con un estuche de decoración de calabazas (para decorarlas en la casa), plastilina con olor a calabaza, el libro de APH *La Calabaza Más Pequeña* (The Littlest Pumpkin) y 2 rompecabezas táctiles de calabazas. ¡Fue una mañana preciosa para recoger calabazas y hacer nuevos amigos!



El Salto a un Día de Vida Universitaria 8 de noviembre de 2022

Seis estudiantes de secundaria se reunieron con personal y estudiantes de Manchester Community College y se les presentó el proceso de transición a la universidad. Entre los temas tratados se incluyeron la importancia de la autodefensa, la diferencia entre adaptaciones y modificaciones, la necesidad de tener habilidades tecnológicas, el manejo del tiempo, y la orientación y movilidad. Los estudiantes escucharon a un consejero de rehabilitación vocacional de BESB sobre el papel que desempeñará BESB en su transición a la universidad. Dos estudiantes de MCC, ambos clientes de BESB, estuvieron presentes para participar en una sesión de preguntas y respuestas.

Conclusiones de un estudiante de secundaria que asistió:

1. Tienes que hablar por ti mismo o de lo contrario los profesores no sabrán lo que necesitas.
2. Necesitas tener un buen manejo del tiempo o de lo contrario te quedarás muy atrasado en tu trabajo.
3. Necesitas estar preparado y ser puntual.
4. Tus padres no te van a ayudar con tu trabajo.
5. Mantén una actitud positiva y esfuérate al máximo.

Clase Virtual de Música con CT Music Therapy

BESB sigue colaborando con CT Music Therapy para impartir mensualmente clases virtuales de música a alumnos de todas las edades. Durante cada sesión, el músico terapeuta dirige a los niños en un programa interactivo con canciones, instrumentos y movimientos corporales. ¡Es imposible salir de la sesión sin una sonrisa en la cara!



Este es un programa continuo durante todo el año y la inscripción es mes tras mes. El grupo de música se reunirá el primer miércoles de cada mes a las 5:30 p.m. hasta junio. ¡Por favor, póngase en contacto con su TVI si están interesados!

Excursión al Parque Estatal de los Dinosaurios

*¡Le invitamos a venir con nosotros el 17 de enero al
Parque Estatal de los Dinosaurios!*

Su hijo/a tendrá una experiencia práctica única a medida que exploramos las huellas de los dinosaurios y participamos en actividades en el salón de descubrimiento de dinosaurios, en el Parque Estatal de Dinosaurios en Rocky Hill. Esta excursión es para las familias de BESB en nuestro nacimiento-a-tres, a través de nivel de edad preescolar. Los hermanos también son bienvenidos. La información sobre la inscripción se enviará cuando se acerque la fecha del evento.

¡Esperamos verlos allí!

Conferencia de NEAER

A finales de octubre, profesionales en el campo de la discapacidad visual se reunieron de toda Nueva Inglaterra para tener su primera conferencia en persona desde 2019. Numerosos TVI y COMS de Connecticut asistieron a la conferencia, celebrada en Westford, MA. Estos maestros aprendieron nuevas habilidades, se relacionaron con colegas, hicieron nuevos amigos y se pusieron al día con los viejos. Nos sentimos orgullosos del propio TVI de Connecticut, Matt Tietjen, quien dio tres presentaciones diferentes en el transcurso de la conferencia.

En su primera presentación, Matt explicó cómo utilizar su marco "¿Cuál es la Complejidad?" para poner en práctica un programa de adaptaciones e intervenciones para hacer accesible la jornada de un alumno. En otra, Matt exploró el impacto potencial del CVI en el desarrollo de las habilidades matemáticas, desde los fundamentos de contar y sumar hasta las matemáticas más avanzadas. Por último, Matt se unió a dos colegas del mismo campo para explorar la relación entre la CVI y la afantasia (incapacidad de crear imágenes visuales internas) a través de la investigación científica, el estudio de casos y, lo que es más importante aún, los testimonios de primera mano de personas con CVI. ¡Todos estamos deseando que llegue la conferencia de 2023 en Maine!

**¡Que pasen unas felices fiestas!
¡Volveremos en la primavera!**